

Border Youth Tennis Exchange  
Reporte de temporada de otoño 2023

Reporte trimestral de asistencia



El siguiente reporte se hizo con los datos registrados en la temporada de otoño de BYTE de 2023. Los cursos que la componen abarcan 4 de septiembre al 15 de diciembre. Se presentan las frecuencias relativas de las asistencias, los promedios de las edades y género. Después, se presentan las asistencias por sesión de cada uno de los espacios donde se aplicaron los cursos.

The following report was made with the data recorded during the fall season of BYTE in 2023. The courses that make it up span from September 4th to December 15th. The relative frequencies of attendances, average ages, and gender are presented. Then, the attendances per session for each of the spaces where the courses were conducted are shown for each course.



Tabla de contenido

## Contenido

Demografía general de verano 2023.....	3
Summer 2023 General demographics.....	4
Resumen ejecutivo .....	5
Executive Summary.....	5
Cursos generales .....	6
UPN Modelo de Entrenamiento del Trauma Informado .....	6
Dibujo de anatomía.....	7
Don Bosco.....	8
Datos de los albergues de México.....	10
Casa de la Misericordia y Todas las Naciones .....	10
Casa Hogar para Niñas Madre Conchita .....	12
Albergue para menores DIF .....	13
Albergue DIF para migrantes: Camino a Casa .....	15
Kino Border Initiative .....	16
Datos de los sitios de Estados Unidos .....	19
Anza Park.....	19
Boys and Girls Club.....	21
La Linea Art Studio: Arts Smarts.....	23
Santa Cruz Training Center: Trauma and Expressive Arts.....	24
San Francisco Juvenile Hall .....	25



Border Youth Tennis Exchange  
Reporte de temporada de otoño 2023

Demografía general de verano 2023

Demografía general de otoño 2023		
Categoría	Frecuencia	Porcentaje
Participación en general sin duplicar.	923	100%
Mujeres participantes.	498	54%
Varones participantes.	415	45%
Sin género registrado	10	1%
Público en general (no son de albergues)	379	41%
Participación en los albergues	544	59%
Mujeres participantes en los albergues	287	52.8%
Varones participantes en los albergues	257	47.2%
Rango de edad general.	2 – 70	
Edad promedio de los participantes	15	
Edad promedio de las mujeres.	17	
Edad promedio de los varones.	12	
Participantes que provienen de México.	580	62.8%
Participantes que provienen de EE.UU.	290	31.4%
Participantes que provienen de Venezuela.	15	1.6%
Participantes que provienen de Guatemala.	4	0.4%
Participantes que provienen de Colombia.	1	0.1%
Participantes que provienen de El Salvador.	6	0.7%
Participantes que provienen de Honduras.	8	0.9%
Participantes que provienen de Ecuador.	4	0.4%
Participantes que provienen de Chile.	2	0.2%
Participantes que provienen de China.	2	0.2%
Participantes que provienen de Cuba.	3	0.3%
Participantes que provienen de Nicaragua.	4	0.4%
Participantes que provienen de Perú.	4	0.4%
País de residencia sin especificar (del total de los datos)	0	0.0%
Español como lengua nativa.	657	71.2%
Inglés como lengua nativa.	51	5.5%
Lengua proveniente de China	1	0.1%
Español e inglés como lenguas nativas	153	16.6%
Lengua sin especificar	61	6.6%



Border Youth Tennis Exchange  
 Reporte de temporada de otoño 2023

Summer 2023 General demographics

Autumn general demographics 2023		
Category	Frecuency	Percentage
Unduplicated general participation	923	100%
Female participants	498	54%
Male participants	415	45%
Gender unregistered	10	1%
General public participants (not from shelters)	379	41%
Shelter participants	544	59%
Shelter's female participants	287	52.8%
Shelter's male participants	257	47.2%
General age range	2 – 70	
Overall average age	15	
Average female age	17	
Average male age	12	
Mexican natives	580	62.8%
USA natives	290	31.4%
Venezuela natives	15	1.6%
Guatemala natives	4	0.4%
Colombia natives	1	0.1%
El Salvador natives	6	0.7%
Honduras natives	8	0.9%
Ecuadorian natives	4	0.4%
Chilean natives	2	0.2%
China natives	2	0.2%
Cuban natives	3	0.3%
Nicaraguan natives	4	0.4%
Peruvian natives	4	0.4%
Unspecified native country	0	0.0%
Spanish language speakers	657	71.2%
English language speakers	51	5.5%
Local chinese language speakers	1	0.1%
Bilingüe	153	16.6%
Unspecified language speakers	61	6.6%



Border Youth Tennis Exchange  
Reporte de temporada de otoño 2023

Resumen ejecutivo

Curso	Participantes	Porcentaje femenino	Edad promedio	Promedio de asistentes por sesión	Porcentaje promedio de Asistencia (%)
UPN Modelo de Entrenamiento del Trauma Informado	30	77%	20	26	87%
Dibujo de anatomía	16	69%	16	10	63%
Don Bosco: curso matutino	9	63%	9	8	89%
Don Bosco: curso vespertino	36	34%	10	19	53%
CMyTN: Arte, Baile y deportes	34	53%	10	27	79%
CMyTN: Yoga para mujeres	52	100%	31	10	19%
Casa Hogar para Niñas Madre Conchita	5	100%	12	4	80%
Albergue de DIF: Arte, baile y deporte	42	62%	11	16	38%
Albergue de DIF: Cineclub	29	59%	11	13	45%
Albergue de DIF: Tutorías	28	31%	12	7	25%
DIF Camino a Casa albergue para migrantes: Matutino	87	10%	16	9	10%
DIF Camino a Casa albergue para migrantes: Vespertino	71	12%	16	8	11%
Anza Park: Beginner tennis	45	53%	10	22	49%
Anza Park: Adult tennis	25	72%	No data	10	40%
Boys and Girls Club: Iniciación musical	77	60%	9	16	21%
Boys and Girls Club: Deportes	96	42%	9	25	26%
Kino Border Initiative: lunes	87	44%	8	14	16%
Kino Border Initiative: martes	109	100%	30	9	8%
Kino Border Initiative: miércoles	109	47%	8	18	17%
Kino Border Initiative: viernes	125	54%	9	16	13%
La línea Art Studio: Arts Smarts	16	75%	12	8	50%
Santa Cruz Training Center: Trauma and Expressive arts	22	59%	37	22	100%
SF Juvenile Hall	59	32%	No data	6	10%
Resultados compuestos	52.6	0.6%	14.6	14	41.2%

Executive Summary

Course	Participants	Female percentage	Average age	Average session attendance	Average session attendance percentage (%)
UPN Modelo de Entrenamiento del Trauma Informado	30	77%	20	26	87%
Stop Motion Ilustration	16	69%	16	10	63%
Don Bosco: morning course	9	63%	9	8	89%
Don Bosco: evening course	36	34%	10	19	53%
CMyTN: Dance, education, and sports	34	53%	10	27	79%
CMyTN: Yoga for women	52	100%	31	10	19%
Girl's shelter Madre Conchita	5	100%	12	4	80%
DIF shelter: Art, dance and sports	42	62%	11	16	38%
DIF shelter: Movie Club	29	59%	11	13	45%
DIF shelter: Homework tutoring	28	31%	12	7	25%
DIF Camino a Casa shelter for migrants: Morning	87	10%	16	9	10%
DIF Camino a Casa shelter for migrants: Evening	71	12%	16	8	11%
Anza Park: Beginner Tennis	45	53%	10	22	49%
Anza Park Fall: Adult Tennis	25	72%	No data	10	40%
Boys and Girls Club: Beginner's music	77	60%	9	16	21%
Boys and Girls Club: Sports	96	42%	9	25	26%
Kino Border Initiative: Monday	87	44%	8	14	16%
Kino Border Initiative: Tuesday	109	100%	30	9	8%
Kino Border Initiative: Wednesday	109	47%	8	18	17%
Kino Border Initiative: Friday	125	54%	9	16	13%
La línea Art Studio: Arts Smarts	16	75%	12	8	50%
Santa Cruz Training Center: Trauma and Expressive Arts	22	59%	37	22	100%
SF Juvenile Hall	59	32%	No data	6	10%
Composite results	52.6	0.6%	14.6	14	41.2%



Border Youth Tennis Exchange  
 Reporte de temporada de otoño 2023

Cursos generales

UPN Modelo de Entrenamiento del Trauma Informado	
Cantidad total de asistentes	30
Cantidad de sesiones registradas.	8
Porcentaje de mujeres	77%
Porcentaje de hombres	23%
Edad promedio	20
Edad promedio mujeres	20
Edad promedio hombres	20
Promedio de asistencias por sesión	26
Porcentaje de población que asistió al 100% de las sesiones.	73%
Porcentaje de población que asistió al 50% o más de las sesiones.	97%
Porcentaje de población que asistió a menos del 50% de las sesiones.	3%
Porcentaje de población de mujeres que asistió al 50% o más de las sesiones.	96%
Porcentaje de población de hombres que asistió al 50% o más de las sesiones.	100%
Porcentaje total de asistencias del grupo.	86%



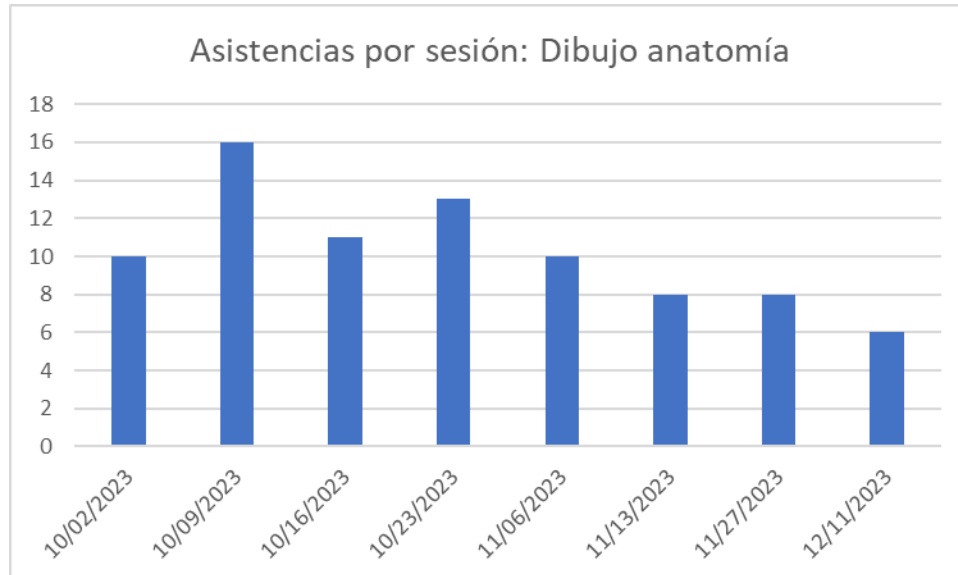
Observaciones:

- La asistencia fue tomada a partir de actividades concluidas por el grupo. Estas consistían en llenar cuestionarios después de ver los videos de los módulos del Modelo de Trauma Informado de Byte.
- Las últimas dos fechas fueron sesiones presenciales donde los/las participantes llevaron a cabo la capacitación teórica y el taller de entrenamiento de tenis.



Border Youth Tennis Exchange  
 Reporte de temporada de otoño 2023

Dibujo de anatomía	
Cantidad total de asistentes	16
Cantidad de sesiones registradas.	8
Porcentaje de mujeres	69%
Porcentaje de hombres	31%
Edad promedio	16
Edad promedio mujeres	18
Edad promedio hombres	12
Promedio de asistencias por sesión	10
Porcentaje de población que asistió al 100% de las sesiones.	25%
Porcentaje de población que asistió al 50% o más de las sesiones.	78%
Porcentaje de población que asistió a menos del 50% de las sesiones.	25%
Porcentaje de población de mujeres que asistió al 50% o más de las sesiones.	63%
Porcentaje de población de hombres que asistió al 50% o más de las sesiones.	100%
Porcentaje total de asistencias del grupo.	64%



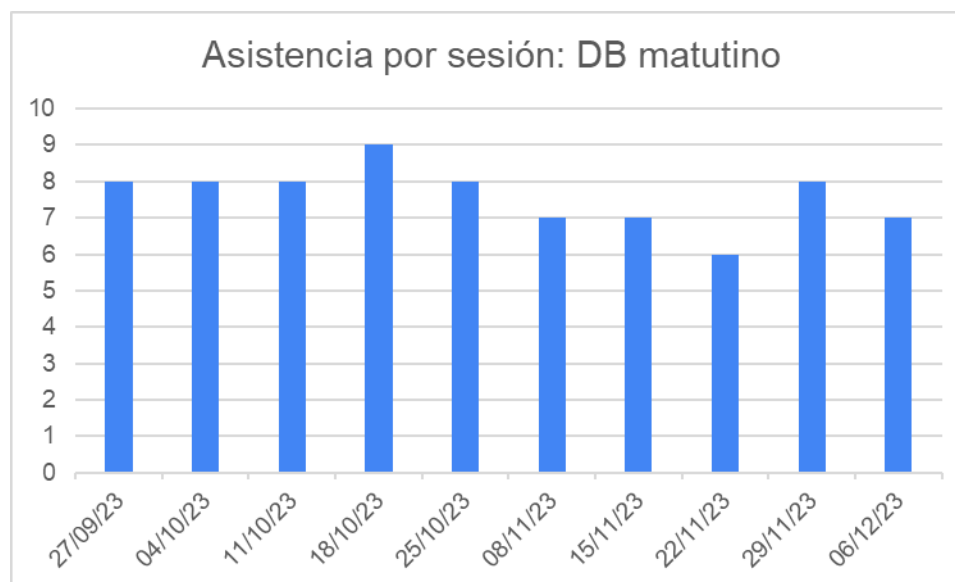
Recomendaciones/observaciones:

- La asistencia nunca bajó de seis alumnos por clase.
- El curso no tuvo ninguna incidencia negativa reportada.



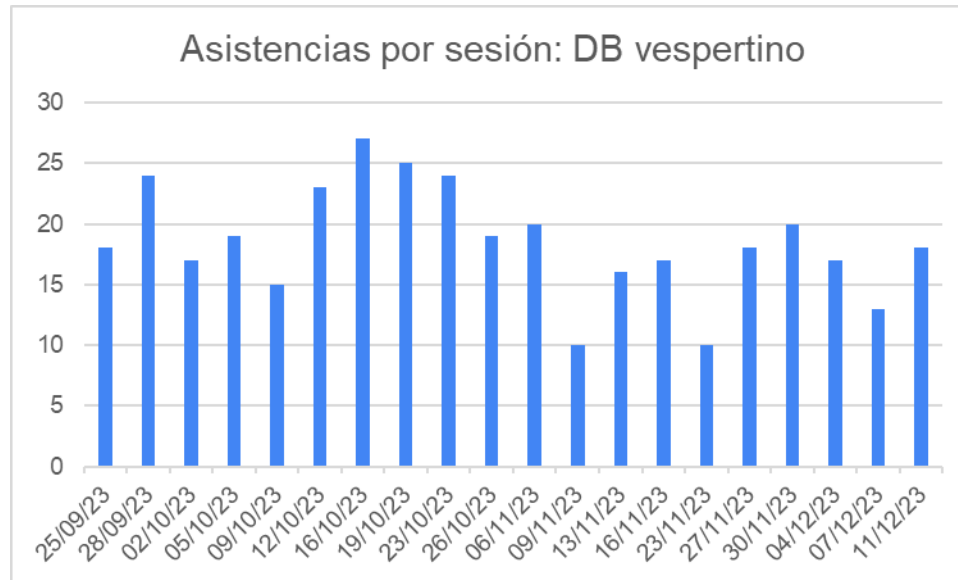
Border Youth Tennis Exchange  
 Reporte de temporada de otoño 2023

Don Bosco		
Turno	Matutino	Vespertino
Cantidad total de asistentes	9	36
Cantidad de sesiones registradas.	10	20
Porcentaje de mujeres	63%	34%
Porcentaje de hombres	37%	66%
Edad promedio	9	10
Edad promedio mujeres	9	10
Edad promedio hombres	10	10
Promedio de asistencias por sesión	8	19
Porcentaje de población que asistió al 100% de las sesiones.	50%	2%
Porcentaje de población que asistió al 50% o más de las sesiones.	100%	42%
Porcentaje de población que asistió a menos del 50% de las sesiones.	0%	58%
Porcentaje de población de mujeres que asistió al 50% o más de las sesiones.	100%	46%
Porcentaje de población de hombres que asistió al 50% o más de las sesiones.	100%	31%
Porcentaje total de asistencias del grupo.	95%	51%





Border Youth Tennis Exchange  
Reporte de temporada de otoño 2023



Observaciones/recomendaciones:

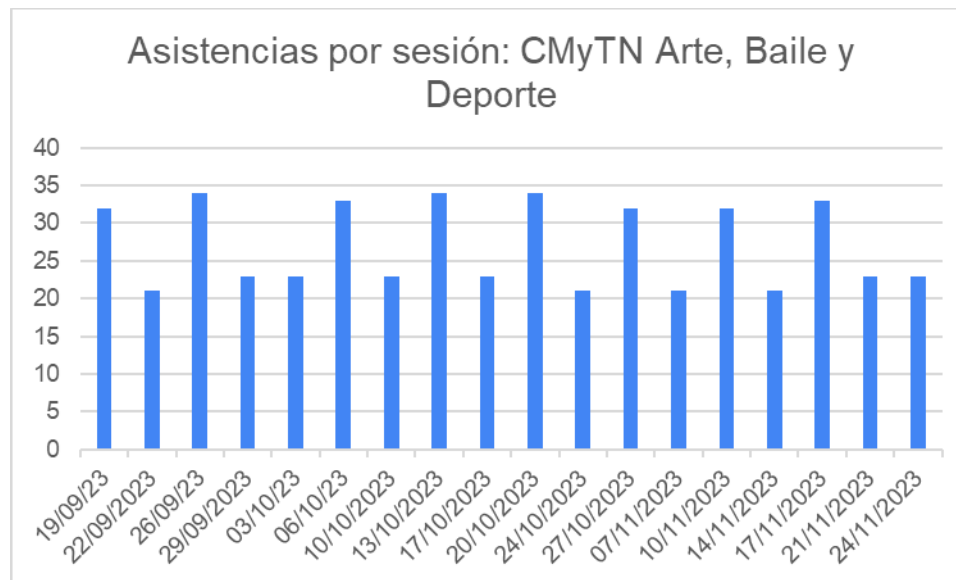
- A pesar de ser pocos niños y niñas, el turno matutino es muy constante. Es el curso para público general más consistente en su asistencia de todo Byte.
- El 23 de octubre se presentó una situación donde unas niñas del turno vespertino estaban jugando con agua y no atendían el curso. Laura se encargó de llevarlas de regreso a la sesión.



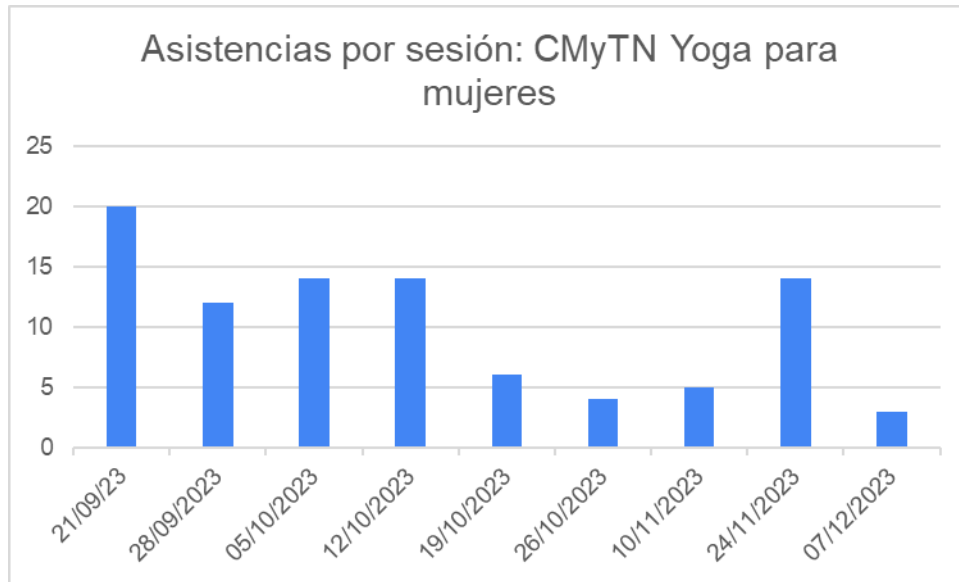
Border Youth Tennis Exchange  
 Reporte de temporada de otoño 2023

Datos de los albergues de México

Casa de la Misericordia y Todas las Naciones		
Actividad	Arte, Baile y Deportes	Yoga para mujeres
Cantidad total de población atendida	34	52
Cantidad de sesiones registradas.	18	9
Porcentaje de mujeres.	53%	100%
Porcentaje de hombres.	47%	0%
Edad promedio.	10	31
Edad promedio mujeres.	10	31
Edad promedio hombres.	10	-
Promedio de asistencias por sesión.	27	10
Porcentaje de población que asistió al 100% de las sesiones.	53%	0%
Porcentaje de población que asistió al 50% o más de las sesiones.	50%	8%
Porcentaje de población que asistió a menos del 50% de las sesiones.	50%	92%
Porcentaje de población de mujeres que asistió al 50% o más de las sesiones.	67%	8%
Porcentaje de población de hombres que asistió al 50% o más de las sesiones.	68%	-
Porcentaje total de asistencias del grupo.	79%	19%



Border Youth Tennis Exchange  
Reporte de temporada de otoño 2023



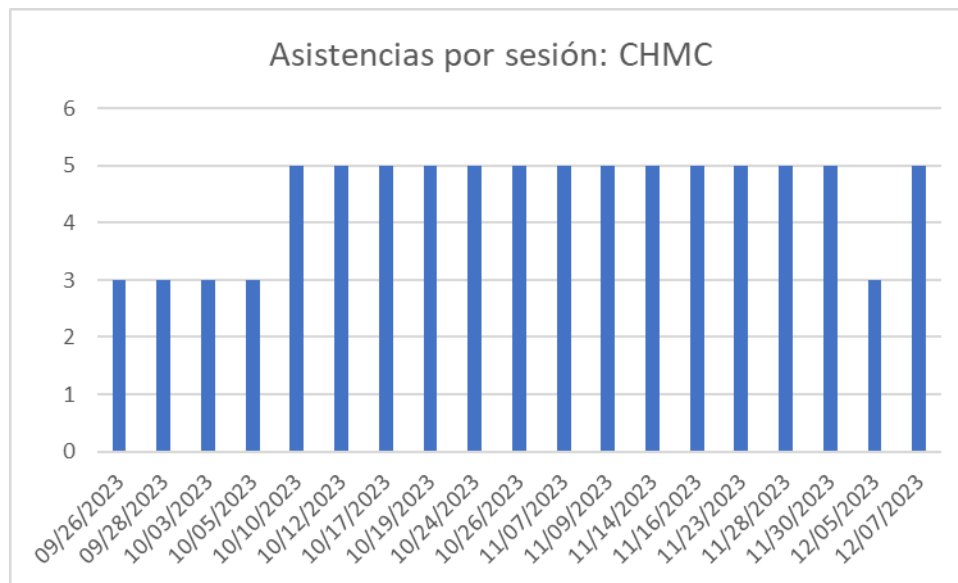
Observaciones/recomendaciones:

- La asistencia fue extraordinariamente constante. Muchos niños y niñas fueron a las 18 sesiones. Esto es algo muy peculiar para el albergue.
- En deporte se reportó que se necesitan 7 grips para raquetas de pickleball.
- No hubo más incidencias reportadas.



Border Youth Tennis Exchange  
 Reporte de temporada de otoño 2023

Casa Hogar para Niñas Madre Conchita	
Cantidad total de asistentes	5
Cantidad de sesiones registradas.	19
Porcentaje de mujeres	100%
Porcentaje de hombres	0%
Edad promedio	12
Edad promedio mujeres	12
Edad promedio hombres	-
Promedio de asistencias por sesión	4
Porcentaje de población que asistió al 100% de las sesiones.	75%
Porcentaje de población que asistió al 50% o más de las sesiones.	100%
Porcentaje de población que asistió a menos del 50% de las sesiones.	0%
Porcentaje de población de mujeres que asistió al 50% o más de las sesiones.	100%
Porcentaje de población de hombres que asistió al 50% o más de las sesiones.	-
Porcentaje total de asistencias del grupo.	89%

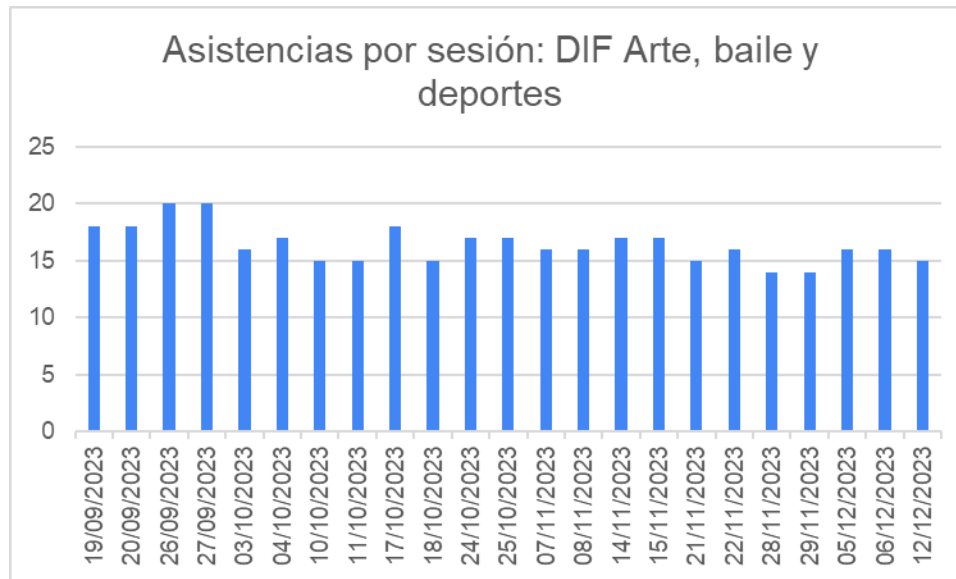


Observaciones/recomendaciones:

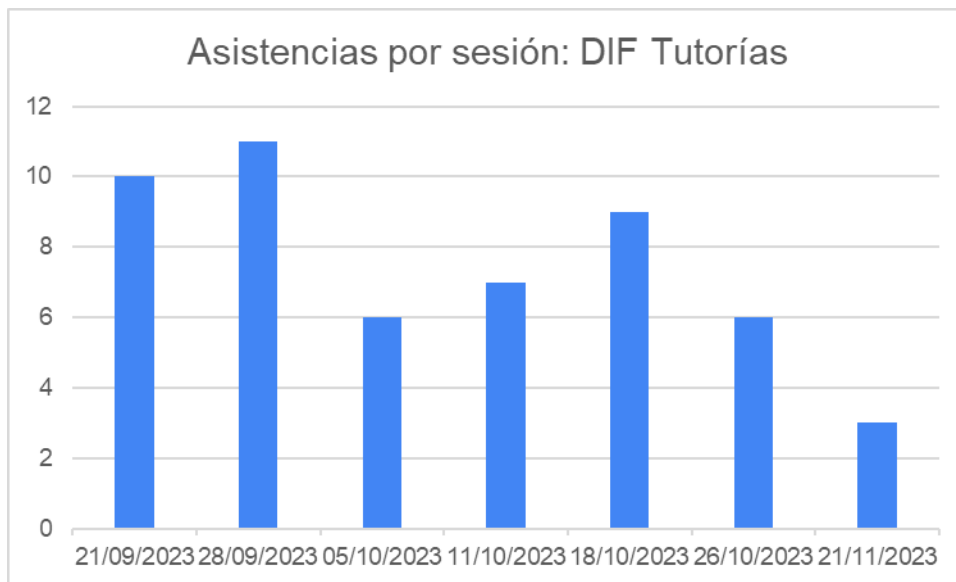
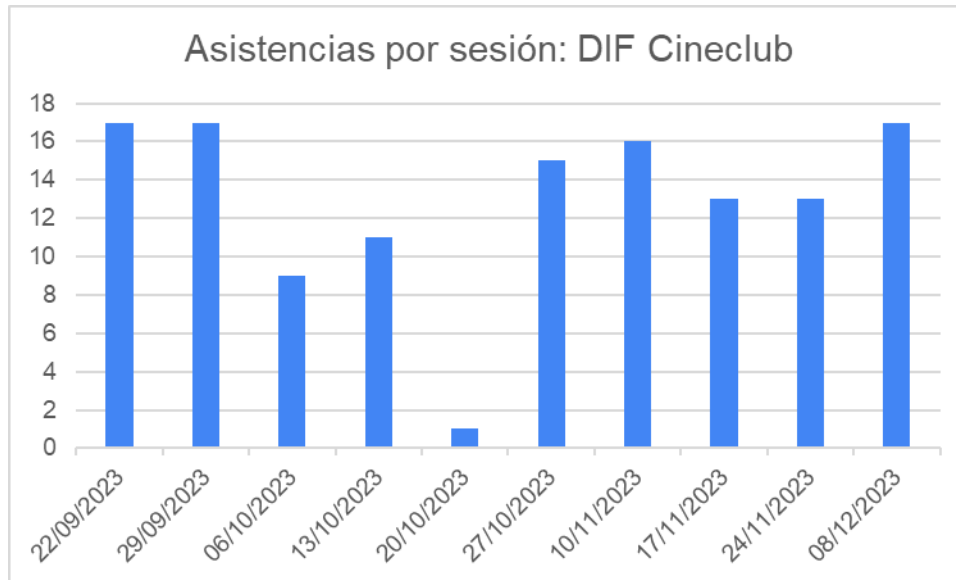
- No hubo incidencias reportadas.

Border Youth Tennis Exchange  
Reporte de temporada de otoño 2023

Albergue para menores DIF			
Actividad	Arte, Baile y deporte	Cineclub	Tutorías
Cantidad total de población atendida	42	29	28
Cantidad de sesiones registradas.	23	10	7
Porcentaje de mujeres.	62%	59%	61%
Porcentaje de hombres.	38%	41%	39%
Edad promedio.	11	11	12
Edad promedio mujeres.	10	10	11
Edad promedio hombres.	11	11	13
Promedio de asistencias por sesión.	16	13	7
Porcentaje de población que asistió al 100% de las sesiones.	7%	0%	0%
Porcentaje de población que asistió al 50% o más de las sesiones.	33%	45%	21%
Porcentaje de población que asistió a menos del 50% de las sesiones.	67%	55%	79%
Porcentaje de población de mujeres que asistió al 50% o más de las sesiones.	31%	41%	29%
Porcentaje de población de hombres que asistió al 50% o más de las sesiones.	40%	50%	9%
Porcentaje total de asistencias del grupo.	39%	45%	27%



Border Youth Tennis Exchange  
Reporte de temporada de otoño 2023

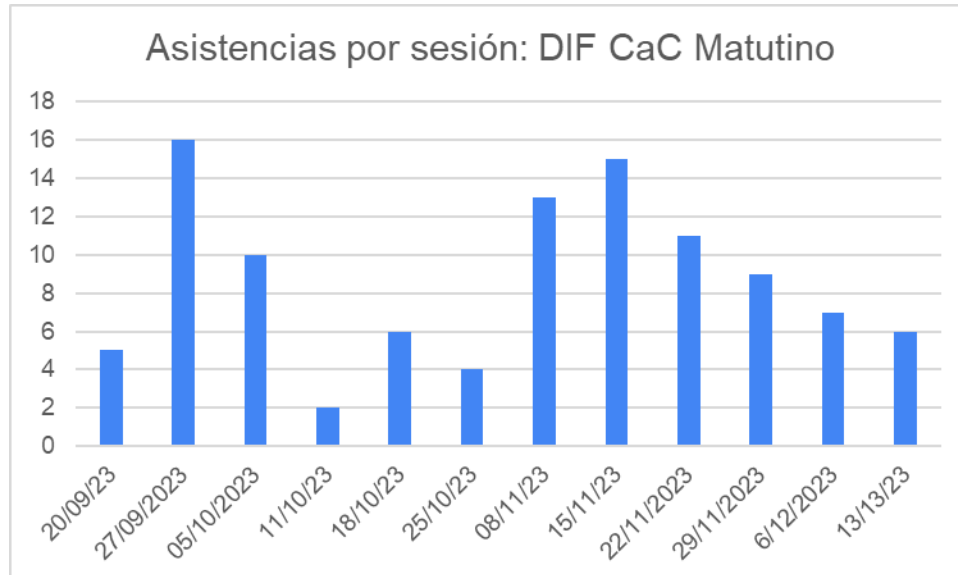


Observaciones/recomendaciones:

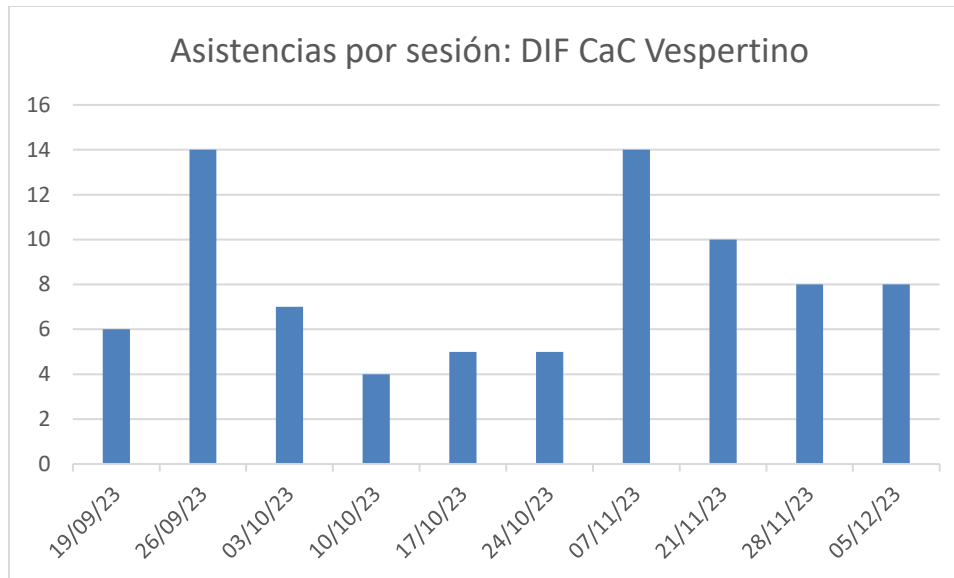
- Se reportó algunos conflictos entre los participantes en arte, baile y deporte. Debemos implementar las actividades de educación socioemocional que estamos preparando Caro y yo.

Border Youth Tennis Exchange  
 Reporte de temporada de otoño 2023

Albergue DIF para migrantes: Camino a Casa		
Actividad	Matutino	Vespertino
Cantidad total de población atendida	87	71
Cantidad de sesiones registradas.	12	10
Porcentaje de mujeres.	10%	13%
Porcentaje de hombres.	90%	87%
Edad promedio.	16	16
Edad promedio mujeres.	16	16
Edad promedio hombres.	16	16
Promedio de asistencias por sesión.	9	8
Porcentaje de población que asistió al 100% de las sesiones.	0%	0%
Porcentaje de población que asistió al 50% o más de las sesiones.	0%	0%
Porcentaje de población que asistió a menos del 50% de las sesiones.	100%	100%
Porcentaje de población de mujeres que asistió al 50% o más de las sesiones.	0%	0%
Porcentaje de población de hombres que asistió al 50% o más de las sesiones.	0%	0%
Porcentaje total de asistencias del grupo.	10%	11%



Border Youth Tennis Exchange  
Reporte de temporada de otoño 2023



Observaciones/recomendaciones:

- Un participante se fugó de las instalaciones el 6 de diciembre durante la clase deportiva matutina.
- Rafael, el director del sitio, cuestionó a la instructora Teresita del porqué estaba asistiendo en martes (cuando usualmente asiste en miércoles). Ella le comentó que hubo cambios temporales y que cada día se reportaba al llegar al albergue. Rafael prosiguió a confirmar por teléfono de esta situación. Teresita continuó su curso sin más problemas.

Kino Border Initiative

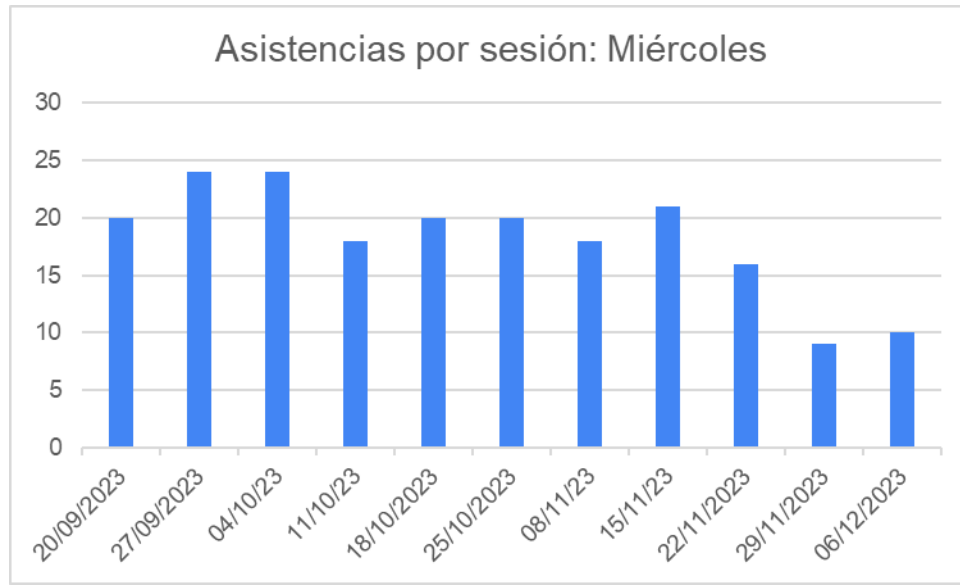
Actividad	Lunes	Martes	Miércoles	Viernes
Cantidad total de población atendida	87	109	109	125
Cantidad de sesiones registradas.	10	12	11	11
Porcentaje de mujeres.	44%	100%	47%	54%
Porcentaje de hombres.	56%	0%	53%	46%
Edad promedio.	8	30	8	9
Edad promedio mujeres.	8	30	8	9
Edad promedio hombres.	8	-	8	9
Promedio de asistencias por sesión.	14	9	18	16
Porcentaje de población que asistió al 100% de las sesiones.	0%	0%	0%	0%
Porcentaje de población que asistió al 50% o más de las sesiones.	1%	0%	0%	0%
Porcentaje de población que asistió a menos del 50% de las sesiones.	100%	100%	100%	100%
Porcentaje de población de mujeres que asistió al 50% o más de las sesiones.	0%	0%	0%	0%
Porcentaje de población de hombres que asistió al 50% o más de las sesiones.	2%	0%	0%	0%
Porcentaje total de asistencias del grupo.	17%	9%	17%	13%



Border Youth Tennis Exchange  
Reporte de temporada de otoño 2023



Border Youth Tennis Exchange  
Reporte de temporada de otoño 2023



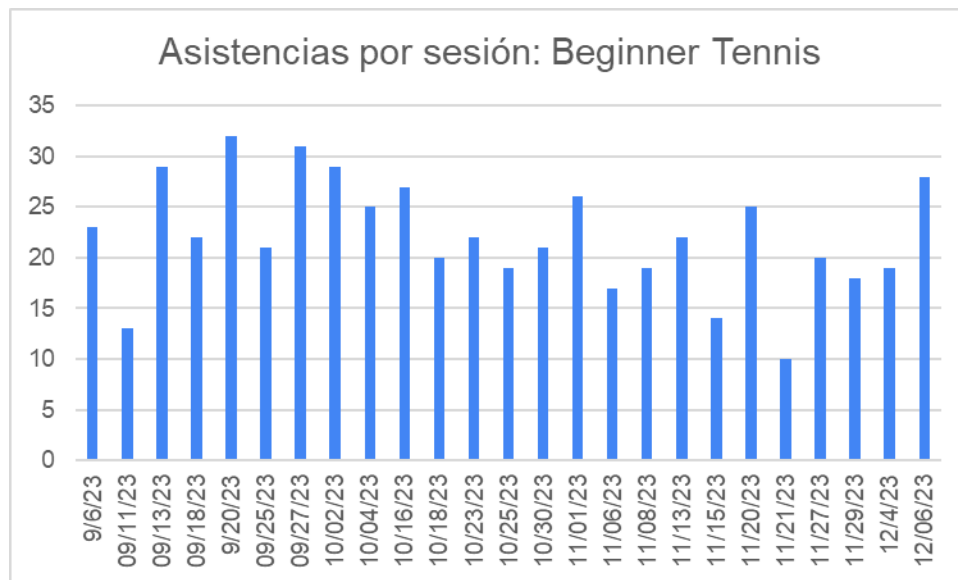
Observaciones/recomendaciones:

- No hay incidencias reportadas.

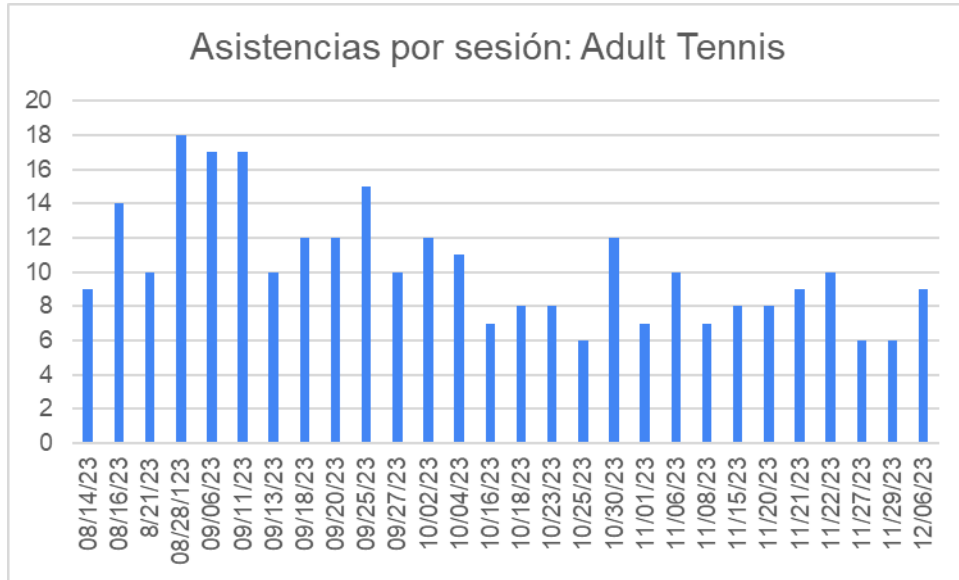
Border Youth Tennis Exchange  
 Reporte de temporada de otoño 2023

Datos de los sitios de Estados Unidos

Anza Park		
Actividad	Beginner tennis	Adult tennis
Cantidad total de población atendida	45	25
Cantidad de sesiones registradas.	25	28
Porcentaje de mujeres.	53%	72%
Porcentaje de hombres.	47%	28%
Edad promedio.	10	No data
Edad promedio mujeres.	10	No data
Edad promedio hombres.	10	No data
Promedio de asistencias por sesión.	22	10
Porcentaje de población que asistió al 100% de las sesiones.	0%	0%
Porcentaje de población que asistió al 50% o más de las sesiones.	49%	40%
Porcentaje de población que asistió a menos del 50% de las sesiones.	51%	60%
Porcentaje de población de mujeres que asistió al 50% o más de las sesiones.	54%	39%
Porcentaje de población de hombres que asistió al 50% o más de las sesiones.	43%	43%
Porcentaje total de asistencias del grupo.	49%	41%



Border Youth Tennis Exchange  
Reporte de temporada de otoño 2023



Observaciones y recomendaciones

- No hay incidencias reportadas.

Border Youth Tennis Exchange  
 Reporte de temporada de otoño 2023

Boys and Girls Club		
Actividad	Martes Iniciación Musical	Miércoles Deportes
Cantidad total de población atendida	77	96
Cantidad de sesiones registradas.	9	10
Porcentaje de mujeres.	60%	42%
Porcentaje de hombres.	40%	58%
Edad promedio.	9	9
Edad promedio mujeres.	9	9
Edad promedio hombres.	9	10
Promedio de asistencias por sesión.	16	25
Porcentaje de población que asistió al 100% de las sesiones.	0%	0%
Porcentaje de población que asistió al 50% o más de las sesiones.	4%	6%
Porcentaje de población que asistió a menos del 50% de las sesiones.	96%	94%
Porcentaje de población de mujeres que asistió al 50% o más de las sesiones.	7%	30%
Porcentaje de población de hombres que asistió al 50% o más de las sesiones.	0%	11%
Porcentaje total de asistencias del grupo.	22%	26%



Border Youth Tennis Exchange  
Reporte de temporada de otoño 2023

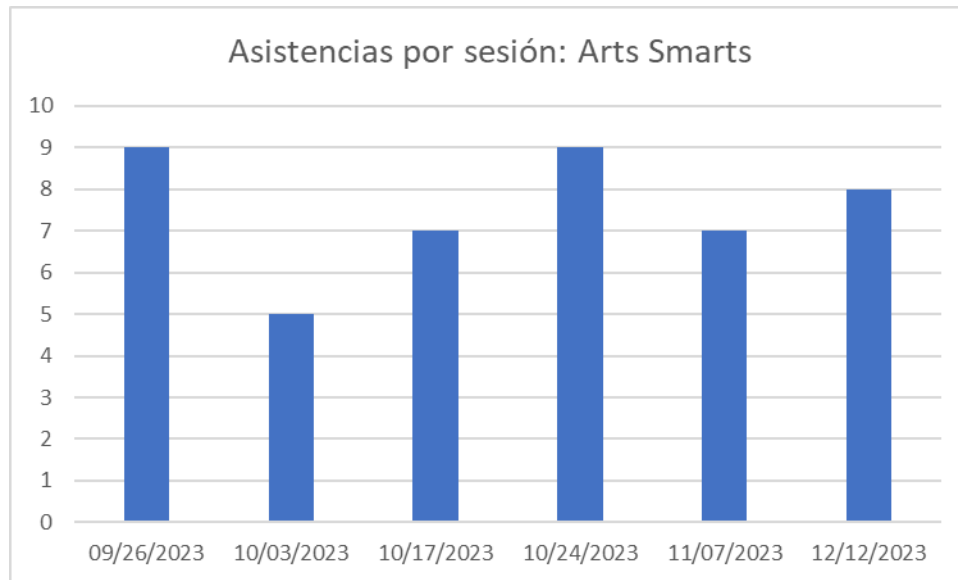


Observaciones y recomendaciones

- Es importante señalar que, en deportes y música, a pesar del gran número de personas registradas, solo entre el 4% y el 6% asistió a más de la mitad de las sesiones. Esto dificulta el progreso en la población del sitio.
- Hubo incidencias de un niño que se portó mal con Diego en la sesión del 4 de octubre. Tuvo que ser reportado a dirección.

Border Youth Tennis Exchange  
 Reporte de temporada de otoño 2023

La Linea Art Studio: Arts Smarts	
Cantidad total de población atendida	16
Cantidad de sesiones registradas.	6
Porcentaje de mujeres.	75%
Porcentaje de hombres.	25%
Edad promedio.	12
Edad promedio mujeres.	13
Edad promedio hombres.	8
Promedio de asistencias por sesión.	8
Porcentaje de población que asistió al 100% de las sesiones.	6%
Porcentaje de población que asistió al 50% o más de las sesiones.	50%
Porcentaje de población que asistió a menos del 50% de las sesiones.	50%
Porcentaje de población de mujeres que asistió al 50% o más de las sesiones.	33%
Porcentaje de población de hombres que asistió al 50% o más de las sesiones.	75%
Porcentaje total de asistencias del grupo.	47%



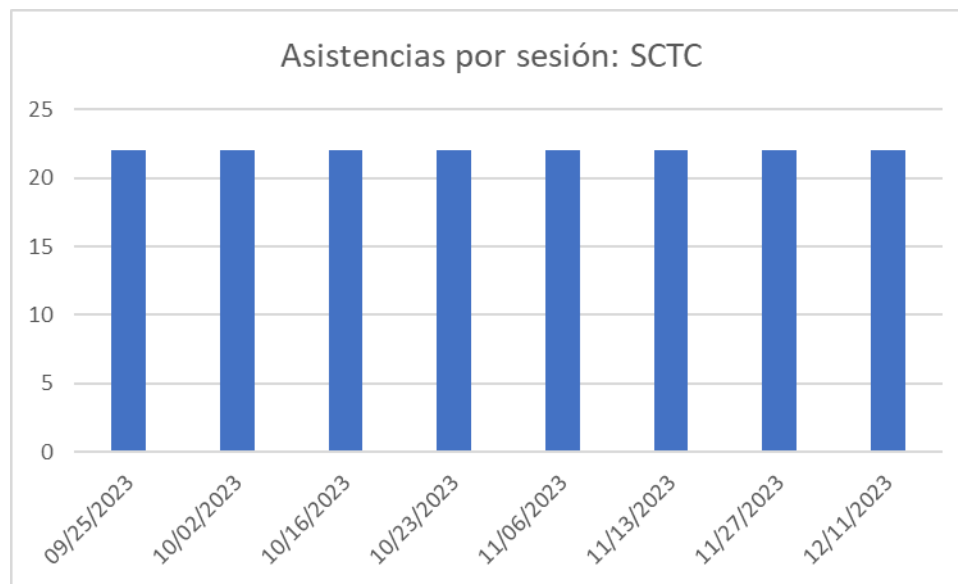
Observaciones y recomendaciones

- Sin incidencias reportadas.



Border Youth Tennis Exchange  
Reporte de temporada de otoño 2023

Santa Cruz Training Center: Trauma and Expressive Arts	
Cantidad total de asistentes	22
Cantidad de sesiones registradas.	8
Porcentaje de mujeres	59%
Porcentaje de hombres	41%
Edad promedio	37
Edad promedio mujeres	33
Edad promedio hombres	43
Promedio de asistencias por sesión	22
Porcentaje de población que asistió al 100% de las sesiones.	100%
Porcentaje de población que asistió al 50% o más de las sesiones.	100%
Porcentaje de población que asistió a menos del 50% de las sesiones.	0%
Porcentaje de población de mujeres que asistió al 50% o más de las sesiones.	100%
Porcentaje de población de hombres que asistió al 50% o más de las sesiones.	100%
Porcentaje total de asistencias del grupo.	100%



Observaciones y recomendaciones

- No hay incidencias reportadas.



Border Youth Tennis Exchange  
Reporte de temporada de otoño 2023

San Francisco Juvenile Hall	
Cantidad total de asistentes	59
Cantidad de sesiones registradas.	42
Porcentaje de mujeres	32%
Porcentaje de hombres	49%
Porcentaje de género no registrado	19%
Edad promedio	No data
Edad promedio mujeres	No data
Edad promedio hombres	No data
Promedio de asistencias por sesión	6
Porcentaje de población que asistió al 100% de las sesiones.	0%
Porcentaje de población que asistió al 50% o más de las sesiones.	3%
Porcentaje de población que asistió a menos del 50% de las sesiones.	97%
Porcentaje de población de mujeres que asistió al 50% o más de las sesiones.	0%
Porcentaje de población de hombres que asistió al 50% o más de las sesiones.	7%
Porcentaje de población de sin género registrado que asistió al 50% o más de las sesiones.	0%
Porcentaje total de asistencias del grupo.	11%

Observaciones y recomendaciones

- No se llevaron a cabo las sesiones de 25 de julio, 27 de julio, 01 de agosto y 03 de agosto debido a la salida de la ciudad de Charlie.
- No se llevaron a cabo las sesiones del 5,7 y 12 de septiembre porque Charlie se enfermó de COVID.
- No se llevó a cabo la sesión del 26 de septiembre debido a reclutamiento de personal.
- Para el registro de género, como no había información, me guíe por el nombre. Sin embargo, los nombres de género ambiguo fueron dejados en blanco. Es importante llevar un registro ordenado de estos para evitar confusiones o información errónea.
- Es importante registrar las edades de los/las participantes.
- Se sugiere registrar los lugares de origen.
- Las sesiones donde las personas no quisieron participar fueron omitidas.
- Originalmente había 62 participantes registrados, sin embargo, tres de estos nunca participaron, así que fueron eliminados del conteo.

